

# AVOZ DE MELGAÇO

QUINZENÁRIO REGIONALISTA

DIRECTOR  
JÚLIO HILARIÃO VAZ

QUINZENÁRIO  
PORTE PAGO



Preço Avulso — 10\$00  
Publica-se nos dias 1 e 15

Melgaço 1 de Dezembro de 1982 — Ano XXXVII — Nº 741 — Tiragem da última edição — 1 100 exemplares

## COOPERATIVA AGRÍCOLA DE MELGAÇO, SIM OU NÃO?

BATE PAPO COM D.S.

Antes de mais nada, quero felicitar "A Voz de Melgaço" e D.S. pela local do último nº "De Paderne". O jornal mostra que está aberto a todos os problemas oferecendo as colunas a quem pretenda defender o seu ponto de vista.

O autor da local veio a terreiro com afirmações do maior interesse para todos nós, os que formos a favor ou contra as cooperativas.

Um senão, porventura, naquela fogosidade, íamos a dizer dramática: fica-se com a impressão de que há um problema entre D.S. e a Cooperativa Agrícola de Melgaço. Mas isso não vem ao caso.

Outro senão: D.S. não dá alternativa, nem tampouco conhece a natureza das cooperativas. Parece deduzir-se do que escreve que a cooperativa existe apenas para que os sócios possam adquirir os artigos mais baratos, possa ou não a cooperativa fazê-lo. O que não é exacto.

Antes de mais nada, mesmo que uma cooperativa não oferecesse os artigos mais baratos aos sócios, o simples facto de existir e de o poder fazer basta para que o comércio não exija pelos artigos que vende preços astronómicos. Por isso mesmo, quando o comércio vende os seus artigos mais baratos, é porque pretende criar problemas a cooperativa, virando os sócios contra ela. Mal desaparecesse a cooperativa, os preços subiriam logo como foguetes...

Neste contexto, devem lidos os casos de preços mais baixos apontados por D.S.

Em segundo lugar, a cooperativa assegura o escoamento dos produtos ao lavrador, se for agrícola. Podem garantir isso mesmo os que entregam todos os anos as uvas à de Monção. A venda é certa e os preços seguros, enquanto os outros ou não vendem o vinho ou passam bastantes incómodos.

Vem aí a central fruteira do distrito de Viana em Ponte de Lima. A partir de agora o lavrador pode estar descansado em relação à venda — e a bom preço — da fruta que tiver.

Em Castro Laboreiro prepara-se a cooperativa agrícola destinada a industrialização de carne, bovina e suína, leite, manteiga, queijo etc. A partir daí, os lavradores nunca mais se verão em dificuldades para criar e vender tais artigos.

Uma última palavra acerca do milho e do vinho. Toda a gente sabe que o milho é um produto de civilização pobre. Só se dá em zonas quentes com muita água. Como defendê-lo para Melgaço? Pelo contrário, o vinho regional tem escoamento assegurado no mercado internacional e a muito bom preço.

Estes são os factos e contra factos não há argumentos...

Queixa-se de que, sendo sócio, só assistiu uma vez a uma reunião. De quem é a culpa, senão sua, que não exigiu uma e várias assembleias gerais como tem o direito e o dever que lhe dão os estatutos?

De quem é a culpa de os lavradores não explorarem o leite, se a Cooperativa vai buscar o leite a casa?

E por hoje é tudo.

S.V.

## Entrada e tomada de posse de D. Armindo, como Bispo de Viana



O novo Bispo entra na Diocese no próximo dia 8 de Dezembro, dia da Festa da Imaculada Conceição.

### PROGRAMA

- 14h30 — Recepção ao Senhor D. Armindo, junto da Igreja da Misericórdia, donde sairá em cortejo litúrgico para a Sé, acompanhado dos Bispos e Sacerdotes concelebrantes.
- 15h00 — Na Sé, Leitura da Bula de Nomeação do 2.º Bispo de Viana do Castelo. Concelebração.
- 17h30 — No Salão Nobre da Cúria Episcopal, em S. Domingos, o novo Bispo receberá os cumprimentos do Clero, das Autoridades e dos Representantes das Casas Religiosas, dos Secretariados e Movimentos da Pastoral Diocesana.



# DA VILA E CONCELHO

## DE PRADO FALECIMENTOS

Foi em 9 do corrente que faleceu em casa de sua filha, no lugar dos Ferreiros, desta freguesia, Cândido Elísio Rodrigues, com a idade de 73 anos. O seu funeral foi no dia seguinte, da sua residência para a Igreja onde lhe foram prestados todos os actos religiosos, e da Igreja para o cemitério desta freguesia, onde repousa em paz, tendo-se encorporado no cortejo fúnebre centenas de pessoas de todas as classes sociais.

"A Voz de Melgaço", por intermédio deste correspondente envia a toda a família em luto sentidos pésames., associando-se ao mesmo este correspondente.

†  
Em 10 do corrente, faleceu no lugar de Cerdedo, com a idade de 72 anos, José Gonçalves. O seu funeral foi no dia seguinte encorporando-se no mesmo centenas de pessoas de todas as classes sociais, que acompanharam o seu corpo até à Igreja, onde lhe foram prestados todos os actos religiosos, e da Igreja ao cemitério desta freguesia, onde descansa em paz. "A Voz de Melgaço" e este correspondente enviam à família em luto sentidos pésames. A maior parte

### "A Voz de Melgaço"

PROPRIETÁRIOS:  
A. Luis Vaz — Júlio H. Vaz  
DIRECTOR-ADJUNTO  
E ADMINISTRADOR  
Carlos Nuno S. Vaz  
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO  
Largo da Senhora-a-Branca 105  
4700 — BRAGA — Tel. 25284  
Composto e impresso em offset na  
Litografia A.C.-Braga  
Assinaturas: (Anual)

Portugal — 200\$00  
Estrangeiro — 300\$00  
Avião — 400\$00

Aos assinantes pede-se o pagamento no início de cada ano

da família são assinantes deste quinzenário, entre eles Alípio Gonçalves, residente em Lisboa, que apesar de avançada idade nunca esqueceu a terra que o viu nascer, subsidiando-a para melhoramentos efectuados na terra da sua naturalidade.

### PARA LISBOA

Depois de permanecer algum tempo junto de seu marido, assinante amigo, Américo Luis Gomes e de mais família, seguiu para junto de seus filhos e noras D.Adozinda da Paixão Pinheiro. Acompanhou-a a sogra de seu filho D.Felicidade Gomes de Sousa Calheiros.

### PARA FRANÇA

Depois de permanecer algum tempo na sua vivenda que possui no lugar do Coto desta freguesia, seguiu para França onde foi residir com suas filhas, filhos, genros, noras netos e bisnetos, a Sr<sup>a</sup>. D.Zulmira Dantas. Como seu marido Abílio Domingues, por motivos de saúde já há anos foi obrigado a regressar à sua terra natal, sua esposa D. Zulmira Dantas passa o tempo na sua Vivenda do Coto e em Paris, onde era recebido com o máximo carinho o saudoso Arcipreste de Rouças, Padre Carlos Vaz, quando se deslocava a França e lá lhe ofereciam donativos e com os mesmos conseguiu no local onde existiu a humilde capelinha de Santa Rita, transformá-la em autêntico Mosteiro e construir mais obras sociais, e se a morte lhe não surgisse estaríamos hoje com

a cópia do Mosteiro da Senhora da Penada, com mais visibilidade, visto o local de Santa Rita que pertence à freguesia de Rouças do concelho de Melgaço ser sublime.

Manuel José de Sousa

## PAÇOS

### ELEIÇÕES AUTARQUICAS

É já no próximo dia 12 que se realizam em todo o Portugal as eleições para as administrações locais. A seguir vamos dar as listas dos candidatos desta freguesia pelos diferentes partidos:

### P.S.D.

Augusto Alves, Daniel de Castro Gonçalves, António José Ferreira, Abílio Angelo Domingues, Manuel A.Alves, Manuel Soares, José da C.Caldas Esteves, Manuel Rodrigues, Clara Maria Lopes, Eliza de Jesus Fernandes.

### C.D.S.

Arnaldo Francisco Fernandes, Júlio Joaquim Gonçalves, José Jaime de Araújo, Maria Odete Esteves, Rosa Maria de Abreu e Moura, Armindo G.Rodrigues, Luis A.Cerdeira, Albano J.R.Vaz, Serafim Rodrigues e António J.Lopes.

### P.S.

António E.Meleiro Afonso, António Alberto Pires, Abílio do Souto, António de Castro, Henrique Meleiro, Fernando A.dos Santos Alves, Mário Augusto Rodrigues, Armindo Dias da Cunha, António Esteves Barbosa, José M.Alves, José Pereira e Serafim Rodrigues.

\*\*\*\*\*

É este o pessoal que se candidatou às próximas eleições para as autarquias locais. Agora o que é preciso é sabê-los escolher, porque dessa escolha dependerá um futuro melhor, ou pior conforme os casos. Portanto agora os eleitores é que têm a palavra. Nestas eleições temos que olhar as pessoas e não aos partidos. Paços, precisa de homens a altura das circunstâncias para ver se se pode colocar ao lado das demais freguesias. Avante pois.

Até que enfim: Viladra que já tem estrada. Foram concluídos há dias os trabalhos que puseram fim à tão desejada construção daquela estrada. Por este motivo, e lamentando ter de o fazer, quase um século depois, os nossos parabéns a quem trabalhou pela sua realização e a todos os habitantes do mesmo lugar.

### FESTIVIDADE

Vai ter lugar no próximo dia 28 do corrente na Igreja paroquial a festa das colheitas com o fim de angariar fundos para as obras da mesma.

†

### FALECIMENTO

Na sua residência no lugar de Sá, faleceu há dias a Sr<sup>a</sup>. Maria Joaquina Gomes, solteira, de 80 e tal anos de idade. Paz à sua alma e à família, em especial a seu sobrinho José Lopes, os nossos votos de sinceras condolências.

A.F.A.

### PASSA-SE

ESTABELECIMENTO COMERCIAL  
COM RESIDÊNCIA E ARMAZENS  
RENDA ACTUALIZADA: 7150\$00  
TRESPASSE ACESSIVEL

Tel. 92128 - CAMINHA

Dr. Oliveira Rodrigues  
ADVOGADO

Largo Hermenegildo Solheira  
— MELGAÇO —

COMPRE

## Móveis Leais

ALEGRIA EM SUA CASA

Aprígio Perreira Leal

Armazem Grupo C:  
LUGAR DA LOJA NOVA  
4960 MELGAÇO

Sede e Fábrica:  
TELEF. 72162 — MODELOS  
4590 PAÇOS DE FERREIRA



# DA VILA E CONCELHO

## DA VILA

**D. NATÁLIA A. CASTRO MAGALHÃES**

De visita à sua família, esteve entre nós a Sr<sup>a</sup> D. Natália Anselmo de Castro Magalhães, esposa do nosso estimado assinante Sr. Dr. Armando Magalhães, advogado na cidade do Porto.

Os nossos cumprimentos.

**DR. JOSE ALBANO DOMINGUES**

Acompanhado de sua esposa e filho, esteve entre nós de visita à sua família o nosso amigo e conterrâneo Sr. Dr. José Albano Domingues, advogado em Arcos de Valdevez.

Os nossos cumprimentos.

**ADRIANO FARIA**

Acompanhado de sua esposa Sr<sup>a</sup> D. Rosália Anselmo de Castro Faria, esteve nesta vila de visita à sua família o nosso estimado assinante Sr. Adriano Faria comerciante e industrial na cidade do Porto.

os nossos cumprimentos.

**MANUEL INACIO DURAES**

De visita esteve entre nós o nosso conterrâneo e estimado assinante Sr. Manuel Inácio Duraes, Sub-chefe da PSP, aposentado, residente em Viana do Castelo.

Os nossos cumprimentos.

**MANUEL MARIA PEREIRA**

De visita à sua família, esteve entre nós, acompanhado de sua esposa Sr<sup>a</sup> D. Isaura Marinho Pereira e outros familiares o nosso conterrâneo e estimado assinante Sr. Manuel Maria Pereira, residente em LE CREUSOT-71200, França.

Os nossos cumprimentos.

**RECIPIENTES DE LIXO**

A mandado da Câmara Municipal, foram colocados em diversas ruas desta vila, alguns recipientes para recolha de lixo, que diga-se de verdade, são luxuosos e estéticos. E já não foi sem tempo, pois faziam muita falta.

**LADROES EM ACÇÃO**

Há dias os amigos do alheio e alérgicos ao trabalho, entraram por uma janela em pleno dia no residência do emigrante nosso conterrâneo João Fernandes, do lugar do Vizo, subúrbios desta vila.

Levaram objectos em ouro no valor de cem mil escudos e

lim sgnarsup eb sitnups s bnis  
cãdnstf orienhnb me zobucez  
sãgnufnq s lohnsgz  
sã obsqicifns iof ozso 0  
sãgnufnq s lohnsgz

## NECROLOGIA

**CÂNDIDO ELÍSIO RODRIGUES**

Na residência de seus familiares na freguesia de Prado, faleceu o nosso velho amigo Sr. Cândido Elísio Rodrigues (QUINXOSO), industrial de sapataria, viúvo de 72 anos de idade, natural desta vila, pessoa de respeitabilidade e muito considerada no nosso meio.

O extinto era Bombeiro nº 43/1937, da Associação Humanitária dos B.V. de Melgaço.

No seu funeral incorporaram-se muitas pessoas desta vila e outras localidades, bem assim como o Corpo Activo dos Bombeiros, que prestou as devidas honras.

A toda a família em luto, apresentamos sentidas condolências.

A.P.

## De Chaviões

**VOTAR É UM DEVER CIVICO**

**E PATRIOTICO**

Pela propagação já feita pela rádio, pela televisão e pela imprensa diária e não diária, todos os portugueses estão cientes da data fixada para a realização das próximas eleições para as autarquias locais. Mas uma coisa é certa: reina entre nós portugueses, políticos e não políticos uma nuvem intransparente de incerteza do partido vitorioso, olhando à progressividade dos mesmos nestes últimos tempos. E o exemplo dessa progressividade, dá-no-la

**VENDEM-SE EM ALVAREDO**

terrenos de cultivo com uma produção média de 10 pipas de vinho e 10 toneladas de maçãs, matos e águas próprias. Tem casa de morada, espingueiros e palheiros. Consultar José Pereira ou contactar pelo tel. 42397-Alvaredo-MELGAÇO

a Comissão Política do CDS do nosso concelho, em querer ir às urnas independentemente dos outros partidos que compõem a Aliança Democrática. Que juízo se poderá fazer desta saída do CDS, olhando a que tem sido um partido minoritário? Uma possível vitória ou uma mais fácil derrota? - Aguardemos os acontecimentos das eleições do próximo dia 12. Entretanto, nós os que contamos ir às urnas, peçamos a Deus que nos ilumine o melhor caminho para bem cumprir, um dever cívico e patriótico para bem de todos os Portugueses e prestígio desta querida PATRIA.

**CONSTRUÇÃO DA SEDE PARA**

**A JUNTA DE FREGUESIA**

Informamos com muito gosto, mas de uma maneira muito especial, aquelas pessoas que vivem longe da sua terra e que contribuíram com a sua ajuda para a construção da sede para a Junta de Freguesia, que por feliz sorte a obra caiu em mãos hábeis e conscienciosas, pois agora vê-se crescer como o leite ao fogo, como é hábito dizer-se. Por isso se Deus nos ajudar a que possa continuar neste ritmo de progressão, prevê-se que a inauguração seja feita ainda dentro do mandato da actual Junta.

**BAPTIZADO**

No passado dia 21 (domingo), foi baptizada nesta Igreja paroquial uma menina a quem foi posto o nome de Maria de Fátima Pires Ferreira, filha de Júlio Domingues Correia Ferreira e de Maria de Fátima Pires. Testemunharam o acto, António Gomes Ribeiro e Guilhermina Pires.

Muitas felicidades pa-

**Bento Gomes**

Materials de Construção Civil

Telefone, 42113

4960 MELGAÇO

ra a menina Maria de Fátima e os nossos parabéns para seus pais.

**F A L E C I M E N T O**

Depois de um prolongado entrevamento, faleceu no lugar das Lages, na sua residência, na manhã do dia 12 do corrente, o Sr. Alípio Manuel Lourenço, na situação de viúvo, com 89 anos de idade, reformado da GNR.

O funeral realizou-se no dia seguinte para a Igreja paroquial, onde teve missa e officios de corpo presente e nele e encorporaram pessoas de todas as camadas sociais, grande número de praças e graduados da G.Fiscal. Uma força do activo da GNR, prestou ao extinto as devidas honras fúnebres. Que o Senhor tenha recebido nas Suas Mãos, a alma do seu servo Alípio.

Aos seus inditosos filhos, Carlos Lourenço, prezado assinante deste jornal e residente em Lisboa, José Lourenço, Palmira Augusta a Armandina Lourenço, seus netos e genros, apresentamos por este meio as nossas sentidas condolências.

A.R.

\*\*\*\*\*

**VENDEM-SE**

TERRAS DE CULTIVO COM POMAR DE MAÇÃS NO LUGAR DA RABOSA (RONFO) - PENSO. Enviar propostas em carta fechada para: MARIA LUISA DA ROCHA ABRAGÃO - Rua Afonso Lopes Vieira, 2-3º Dtº. 1700 - LISBOA

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**AUTO MELGAÇO**

de

EDUARDO JORGE

LOURENÇO

\*

TEL. 4 2 4 5 9

**S. PAIO**

**MELGAÇO**

\*\*\*\*\*



## CRISTÓVAL

É já no próximo dia 12 que se realizam nesta freguesia as eleições para os órgãos autárquicos locais, compondo-se as listas pelos diferentes partidos dos seguintes candidatos:

**P. S.**

António M.Vieira, José G.Monteiro, José A.Covêlo, Luis Domingues, Manuel F.Domingues, António Mário Filipe Alves, Manuel A.Correia, Julio da Rocha, António C.Rodrigues, Manuel A. Nunes de Castro, Carlos A.Oliveira Machado, João de Oliveira, Manuel G.Rodrigues, David J.Alves, Manuel da C.Fernandes, Manuel Isaías Rodrigues.

**C.D.S.**

Arnaldo J.de Abreu, Artur Seixo, Carmen C.Coelho, António A.Domingues, António Baptista Domingues, Alberto Rodrigues, José A.de Almeida, Porfírio V.de Brito, António A.de Lima, Rui Armando Vidal, Rosa Domingues.

**P.S.D.**

Augusto Acácio Correia, Manuel Esteves, José Avelino Lamas, António J. Lima, Augusto Gonçalves, António M.Barros, José A.outeiro, Artur Afonso, Arnaldo A.Parente, Rufina de G.Lamas.

**A.P.U.**

Manuel J.Esteves, Armindo A.da Ribeira, Augusto de J. Esteves Meleiro Bernardo, Rui dos Santos Silva, Maria A. Domingues, Palmira Miquelina Rodrigues, António Vaz, António Domingues e Jorge Porfírio Domingues.

Portanto são estes os homens que se candidataram às próximas eleições. Agora é preciso que os eleitores se não enganem

e que votem nos homens por que esta freguesia também carece de pessoas competentes à frente dos seus destinos. Saber escolher é dar um passo importante para o futuro. Escolhamos, mas escolhamos bem.

†

**F A L E C I M E N T O**

Há dias faleceu no lugar dos Casais o Sr.António Avelino de Abreu, de 86 anos de idade, casado. O extinto que gozava de muita simpatia no meio em que vivia, foi a sepultar no cemitério desta freguesia em jazigo de família. Paz à sua alma e à sua numerosa família, as nossas sinceras condolências.

A.F.A.

**A G R A D E C I M E N T O**

**ALÍPIO MANUEL LOURENÇO**

Seus filhos, genros e netos e de mais família vêm por este único meio tributar o seu agradecimento às pessoas que participaram no funeral deste seu



ente querido, bem como a todas as outras que pelas mais diversas formas lhes manifestaram o seu pesar, pedindo desculpa por qualquer falta involuntariamente cometida.

Chaviães, 15/11/82

Compre agora e pague  
— em 12 MESES, em —

**Móveis Castelo**

DE Ramiro de Lima A. Cerqueira

RUA DAS ESCOLAS  
TELEF. 426 95 — 4960 MELGAÇO

EXPOSIÇÃO:  
RUA DA CALÇADA

**PENSÃO RESTAURANTE**

**FLOR DO MINHO (0 27)**

DE — Júlia Augusta Lopes

\* Esmerado serviço de cozinha  
\* Óptimos vinhos e bons quartos.

Telef. 423 40 — 4980 MELGAÇO

## O LIMITE DA TOLERÂNCIA

São muitas as razões que levam os portugueses minimamente informados a interrogarem-se sobre o futuro que se apresenta cada vez mais carregado de incertezas. São muitas as dúvidas que assaltam os cidadãos de boa fé sobre a viabilidade de sairmos da crise em que nos encontramos mergulhados. São muitas as apreensões e os desenganos. E também as contradições

Porque isto de querermos viver permanentemente acima das nossas possibilidades reais é uma contradição que só pode encontrar eco naqueles que apostam na política de terra queimada. Na negação do trabalho ordeiro e pacífico. No absurdo do destruir por destruir.

A recente greve na indústria dos cimentos afetou milhares de trabalhadores ligados à construção civil. Os prejuízos elevam-se a três milhões de contos.

Entretanto vão-se já anunciando novas formas de luta nos sectores dos transportes, da metalurgia e da construção e reparações navais. Com coacções psicológicas e sequestros de permeio. A boa maneira dos filmes de gangsteres.

Esta agitação sistemática não se compreende num país dependente e falho de recursos como é o nosso. Teremos então que ir buscar as causas às eleições autárquicas que se avizinham. Porque no fundo o cerne da questão reside aqui. Estabelecer a confusão para tirar o maior número possível de dividendos.

O cenário está montado. A orquestra afinada. É a chamada Cintura Industrial de Lisboa a postos (como sempre) para a execução dos vários actos. O que não conseguem através do voto livres conseguem-no por intermédio das faltas ao trabalho, da fraca produção e de cada vez maiores exigências. Que vão sendo satisfeitas à custa de endividamento externo.

Não há país que resista a tal tipo de corrosão. Não há governo — seja qual for o seu quadrante partidário — capaz de encontrar soluções que satisfaçam tantos e tão variados tipos de reivindicações. E urgente que todos tenhamos consciência de que todos os utópicos sonhos de grandeza e de falsa abastança não se justificam num país que deve neste momento mais de 153 milhões de contos só de juros.

Dizia há dias o Governador do Banco de Portugal que "não temos nível de vida para comer mariscos, fumar charutos caros e comprar três fatos por ano".

Chegou pois a hora de vivermos apenas com aquilo que temos. De sermos realistas. Desde a empregada da limpeza ao senhor ministro.

Porque atingimos o limite da tolerância.

Lisboa, Outubro de 1982

Zé do Rio Minho

**V E N D E - S E**

**QUINTA DE MATIAS**

MARINHAS - VILAR DE MOUROS - CAMINHA. - FALAR COM SNR. ANTONIO PEREIRA - NO LOCAL. TEL.92146 OU AURELIANO MONTEIRO, RUA VALVERDE, 115 - VIANA DO CASTELO - TEL. 23164 e 24365.

**V E N D E - S E**

EM SANTE - JUNTO À IGREJA DE S.PAIO UMA CASA DE MORADA EM ESTADO NOVO COM TERRENO ANEXO.

Trata: SARA CERDEIRA  
Tel.42631

SÁ \* PAÇOS \* MELGAÇO

**Espelhos e Cristais**

Vidros para Janelas Automóveis Estabelecimentos

Telhas e Tijolos de Vidro

Sociedade de Cristais, Lda  
Rua do Almada, 25 - PORTO - Tel. 311057



# MELGAÇO NO PASSADO E NO PRESENTE

Lágrimas caíndo teimosas  
Em cima do teu regaço  
São rosas muito viçosas  
Do teu cantinho Melgaço

\*

No canto superior esquerdo do Alto Minho - canteiro do Jardim de Portugal - , está situado o concelho de Melgaço, ligado à Galiza em S. Gregório por uma ponte sobre o rio Trancoso, afluente do rio Minho.

É grande e variado, com serras qor vezes altas, ameno e aprazível nos seus vales e nos planaltos exuberantes, é um açafate de flores, com muito arvoredado onde se pode gosar a sua sombra nas tardes cálidas de verão e deleitar os olhos extaziados pelos seus panoramas ímpares e pelo belo e grandioso verde e sempre verde das suas aldeias.

Antes era terra esquecida, mas já tinha sido povoada de passagem, por várias tribos nómadas, que andaram pela Península Ibérica.

Mais tarde terá sido uma pequena Vila romana.

Só se conhece da sua história a partir de D. Afonso Henriques, que lhe deu foral em 1181.

Os seus habitantes são hospitaleiros e amigos da sua terra.

Foi a partir do século XVI alfofre de emigrantes para o Brasil, em frageis barcos à vela, que na falta de vento, demoravam trinta e mais dias a atravessar o Atlântico, até então pouco navegado, amontoados nos tombadilhos, cobertas e porões, sem frescos nem condições de higiene, sofrendo as maiores privações e doenças.

E como assim foi, existe no Estado de Mato Grosso, entre Cuiabá e Stº Antonio do Leveger o Bairro de Melgaço, construído por melgacenses, que nesse passado distante, dentro desses barcos ronceiros se aventuraram até essas inóspitas paragens.

Era barão desse Bairro em 1822 Augusto Leveger, barão de..., Oficial da Marinha do Brasil e grande explorador desse Estado.

Depois foi a vez da Argentina, Estados Unidos e Canadá.

Nos nossos tempos continuam a emigrar, mas o maior afluxo é sobretudo para a França e Alemanha Federal e algumas vezes para os países árabes.

Melgaço muito lhes deve e muito tem feito com os seus dinheiros.

Além do progresso que a vila tem tido, ao longo das estradas de Penso a S. Gregório, da Vila a Castro Laboreiro e nas intermédias vem-se lindas vivendas que ornamentam de policromadas cores os campos da nossa terra, onde abundam as videiras dispostas com carinho em latadas feitas de postes de arame, com muitas árvores de fruto por companheiras, tudo feito com gosto, mercê do árduo sacrifício desses ra-

AMÂNCIO R. SANTOS

MEDICO

Consultas diárias: Sábado de manhã - desde as 17 horas (consultas a partir de 15 de Outubro)

CLINICA GERAL - CRIANÇAS E SENHORAS

Consultório: Rua das Escolas - Melgaço

Residência: De trás da Casa do Povo - Melgaço.

pazes que por esse mundo labutam em prol do torrão que os acolheu nos primeiros anos da sua juventude e que depois já moços feitos, os aconselhou a buscarem melhores condições de vida.

Bem hajam valorosos emigrantes que se não fôsseis vós, o que era ainda Melgaço?

É por isso que nos tempos actuais é um dos concelhos do Alto-Minho onde nada falta.

Mas apesar de tudo isto, nota-se que é muito pouco visitado tanto por nacionais como estrangeiros, porque não tem TURISMO.

Para isso contribui em grande parte a estrada desde Valença a S. Gregório que é bastante estreita para os tempos actuais, cheia de curvas e contracurvas e de piso muito irregular.

Aqueles que gostariam de conhecer o País de extremo a extremo, só se aventuram até Monção, porque se quiserem subir mais, já sabem que têm de regressar pela mesma estrada, porque não ligação com os Arcos de Valdevez - de Lamas do Mouro a passar pela Peneda.

Nunca passaram por Melgaço os ciclistas da Volta a Portugal, nem tampouco os que fazem o circuito do Alto-Minho. O motivo está à vista.

Quanto a bairrismo que é tão natural nos seus habitantes, até ver, não existe nos "MANDACHUVAS" da nossa terra. Senão vejamos: Todas as vezes que a TV apresenta na rubrica "País País" o que vai nesta Pátria de Camões acontecendo ou está para acontecer, como sejam carências, inaugurações, romarias, visitas ministeriais etc, de Melgaço nem falam. E porquê?

Sigam o exemplo de Vila Nova de Cerveira, que constantemente tem mostrado que tem dirigentes que mostram o que valem.

No dia 26 de setembro, à noite, assisti a um programa televisivo em diferido do "OU VAI OU TAXA" efectuado na capital do distrito - Viana do Castelo. Vi actuarem com brio a Banda Municipal de Monção, o Rancho Folclórico de Paredes de Coura e outros.

De princípio tive a esperança de ver aparecer a Fanfarrá dos Bombeiros Voluntários de Melgaço (que dizem estar muito afinadinha), ou o Grupo Folclórico de Parada do Monte ou Cristoval, com as suas danças e cantares tão alegres da nossa terra, erguendo assim bem alto, a cinco milhões de telespectadores o nome de Melgaço. Não tive essa surpresa.

Pobre terra que tais filhos tens!


Sede unidos lutando sempre por um Melgaço maior; Não vivam sempre na obscuridade como tem acontecido até aqui.

Agora é altura óptima; há eleições autárquicas.

Escolham os melhores.

Cova da Piedade, Outubro-1982

Manuel José Gonçalves



**CASA**

**moura**  
estofos e decorações

**JOAQUIM FERREIRA MOURA, LDA.**

RUA D. MANUEL II, 98 - TELEFONE 693920 - 4000 PORTO



# COISAS DE ECONOMIA...

Em Portugal todos sabemos como comunistas e socialistas não querem que a parte económica da actual Constituição seja alterada.

Quer os comunistas quer os socialistas jogam no poder do Estado, que querem assumir, e, depois, querem ser os autênticos capitalistas: um só Patrão, que é o Estado.

A nossa Constituição aponta para a colectivização dos bens e para a intervenção do Estado em qualquer momento.

A Aliança Democrática quis dar à empresa privada garantia jurídica, mas o Conselho da Revolução não o consentiu pelo que a grave crise económica por que passa o País está constitucionalmente protegida pela Constituição, quando vista pelos olhos carregados dos membros do Conselho da Revolução.

Ora há uma realidade palpável e mundial: em nenhum País do Mundo a economia se desenvolve sem a empresa privada.

Os países comunistas, desde a Rússia à Polónia, estão endividados aos Ocidentais.

Nos países comunistas não há empresa privada, nos países Ocidentais vigora a empresa privada e a concorrência.

Dos países comunistas europeus, a Polónia e a Roménia estão quase na banca rota.

A França, agora governada pelos socialistas, quer aplicar o sistema. Começou pela nacionalização de quase todos os bancos e de indústrias pesadas. Mas parou, a ver os resultados da «faena».

Os pequenos e médios empresários serão incomodados, a seu tempo, mas com os impostos, o que aconteceu em Portugal, quando os Socialistas foram Governo.

Face à «nova» economia da França, um empresário com 600 trabalhadores declarou: «Barre — foi o último Presidente do governo de Giscard, da Direita — não nos ajudava. Mas disto não era responsável: os funcionários que deviam aplicar as suas decisões truncavam-nas, e, se as aplicavam, faziam-no, sempre, com grande atraso. Em todo o caso, no tempo de Barre, o franco era estável e as nossas exportações aumentavam. Enquanto que agora...

Eu desejo que nos deixem a liberdade de dirigir, que se nos conceda, às vezes, o direito ao erro, e que nos encorajem para o sucesso».

É assim que fala um empresário francês; depois que os Socialistas tomaram conta do poder.

Os comunistas roubam a liberdade, os socialistas limitam excessivamente a liberdade; os comunistas condenam o «erro» dos seus filiados, quando não cumprem o que o partido ordena, e os socialistas encobrem o erro e facilitam-no; os comunistas encorajam a revolta operária, as greves, as exigências inoportáveis, os socialistas esmagam os patrões com impostos e com a autogestão querem o domínio das empresas.

Estas são as razões por que a economia não prospera nos países comunistas, e não se fortalece nos países onde o socialismo é marxista.

Por JÚLIO VAZ

## Pensão Residencial «PEMBA»

Largo da Calçada — Telef. 42555  
4960 MELGAÇO

Com sala própria para casamentos, baptizados e copos d'água

Excelente cozinha e vinhos da região

## Iluminações e Alto-falantes

— DE —

Manuel Vicente Coelho

Para: Festividades, Romarias, etc.

ROUÇAS \* 4960 MELGAÇO

## SR. CONSTRUTOR CIVIL, SR. INDUSTRIAL DE CARPINTARIA SR. EMIGRANTE

Somos — GONÇALVES, SILVA & PEIXOTO, L.d<sup>a</sup>  
Stand de Exposição — R. do Hospital Novo — Melgaço  
Sede e Exposição — Av. Afonso III, 414-420 — Viana do Castelo

Fornecemos toda a gama de Materiais para a Construção Civil e Carpintarias:

— Azulejos; mosaicos, loiças sanitárias, torneiras, banheiras; portas e aglomerado, etc, etc.

Todo o material é colocado em qualquer lugar por nos sa conta.

DECIDA-SE E VISITE-NOS !!!

## EXPRESSO DO ALTO MINHO

S. GREGÓRIO—MELGAÇO—MONÇÃO—ARCOS—BRAGA—PORTO—LISBOA—

HORARIO EM VIGOR

-PARTIDA- De segunda a Sexta		PARTIDA- ao DOMINGO	
S. Gregório.....	07.10	.....	19.00
Melgaço.....	07.25	.....	19.15
Monção.....	08.00	.....	19.45
Arcos de Valdevez....	08.45	.....	20.40
Ponte da Barca.....	08.55	.....	20.50
Portela do Vade.....	09.10	.....	21.05
Pico de Regalados....	09.15	.....	21.10
Vila Verde.....	09.20	.....	21.20
Braga.....	09.30	.....	21.30
Porto.....	10.45	.....	23.30
Lisboa.....	15.30	.....	05.00

\*\*\*\*\*

PARTIDA DE LISBOA		PARTIDA DE LISBOA	
De Segunda a Sexta-		-as Sextas-	
Lisboa.....	12.30	.....	22.00
Porto.....	16.45	.....	02.30
Braga.....	18.00	.....	03.45
Vila Verde.....	18.10	.....	04.00
Pico de Regalados....	18.15	.....	04.05
Portela do Vade....	18.25	.....	04.15
Ponte da Barca.....	18.45	.....	04.35
Arcos de Valdevez....	18.50	.....	04.40
Monção.....	19.35	.....	05.20
Melgaço.....	20.10	.....	05.50
S. Gregório.....	20.25	.....	06.00

\*\*\*\*\*

ROCAR VIAGENS E TURISMO - L.d<sup>a</sup>  
AGENCIA DE VIAGENS RUMO - L.d<sup>a</sup>  
AUTOVIAÇÃO MELGAÇO - L.d<sup>a</sup>  
EMPRESA DE TRANSPORTES COURENSE - L.d<sup>a</sup>  
SALVADOR ALVES PEREIRA E FILHOS L.d<sup>a</sup>

### TERMINAIS DE PARAGEM E VENDA DE BILHETES

- S. Gregório: Café Santa Bárbara.....Tel. 42166  
Café Seixo.....Tel. 42443
- Melgaço: Agência Viagens Rumo L.d<sup>a</sup>.....Tel. 42278  
Autoviação Melgaço L.d<sup>a</sup>.....Tel. 42157
- Monção: Autoviação Melgaço L.d<sup>a</sup>.....Tel. 52606
- Paredes de Coura: Rocar Viagens e Turismo "..... 92322
- Arcos de Valdevez: Salvador Alves Pereira e Filhos  
Tel. 65116 / 65151
- Ponte da Barca: Salvador A. Pereira e F. Tel. 42181
- Portela do Vade: Café S. José.....Tel. 34124
- Pico de Regalados: Alvaro Reis.....Tel. 32668
- Vila Verde: José Maria da Silva.....Tel. 32128
- Braga: Salvador Alves Pereira e Filhos L.d<sup>a</sup> - Centralde Camionagem
- Porto: Viagens Turilis .....Tel. 23453/62743  
Rua da Meditação, 54 (Rotunda da Boavista)
- Lisboa: Viagens Turilis - Campo Pequeno Tel. 770309  
731449

## Centro Médico

Atendimento das 8 às 20 horas

- \* Consultas de clinica geral
- \* Doenças de senhoras
- \* Doenças de crianças
- \* Pequenas cirurgias
- \* Electrocardiogramas
- \* Visitas domiciliárias
- \* Análises

Largo Santo Cristo  
Telefone 4 24 40 — MELGAÇO

## SERRALHARIA ARTÍSTICA CODY

— PORTAS — CAIXILHOS —  
— MARQUISES —  
(Tudo em Alumínio Anodizado)

de — Carlos Alberto Codesso  
Granjão - Paderne      Telef. 42244  
4960 Melgaço



**GOZE FÉRIAS INVESTINDO INVISTA GOZANDO FÉRIAS**

No melhor local da costa do Algarve: Praia da Falésia, a meio caminho entre Albufeira e Vila Moura.

Apartamentos em prédios de apenas dois pisos construídos recentemente. Ambiente de sossego, com todas as comodidades.

**Escolha**

Compra de propriedade completa de apartamentos 10 mobilados e equipados, a partir de 2.150 contos; ou de direitos perpétuos de habitação mensal, com registo da correspondente propriedade na Conservatória, de acordo com a nova lei (Decreto-Lei 355/81, de 31 de Dezembro). Preços de lançamento de 260 a 410 contos (a serem actualizados antes do fim do ano).

**É mais**

Habite-os (ou empreste-os, ou arrende-os a quem entender) no mês de que é proprietário; ou arrende-os ao TCP que lhe pagará uma renda correspondente a 19% (dezanove por cento) sobre o respectivo preço deste seu investimento; ou dê de arrendamento ao TCP uma quinzena e reserve outra para si ou para quem quiser.

**DAMOS INFORMAÇÕES PORMENORIZADAS POR CORREIO OU PESSOALMENTE SEM COMPROMISSO PARA SI**

**COMERCIALIZAÇÃO**



**HADIDEIA**

UM EMPREENDIMENTO

**COPTA - Companhia Portuguesa de Turismo do Algarve SARL.**

**Representação no ALTO MINHO**  
**SABIL - Av. Nova-4960 MELGAÇO**  
 TEL. 42218  
**FEITOSA-4990 Ponte de Lima**  
 TEL. 941957

Nome \_\_\_\_\_  
 Profissão \_\_\_\_\_  
 Residência \_\_\_\_\_

**Manuel António Ribeiro**  
**SOLICITADOR**

Largo Hermenegildo Solheiro  
 MELGAÇO

**TERRENOS NO PESO**

**VENDEM-SE EXCELENTE TERRENOS NO MELHOR LOCAL DO PESO. TRATAR COM MARIO RANHADA, Tel. 42261-42262**

**VENDEM-SE**

No Lugar de Carvalha - Furada - S. Paio, terras de cultivo, de pão e vinho e casa de morada.

Falar com Manuel Afonso - Carvalha - Furada S. Paio - MELGAÇO

**SABIL**

SENHORES COMERCIANTES

A sua empresa assistida com um computador MIXDORF 8820 mais vendido no mundo.

Serviços de Auditoria e Contabilidade, Lda. com escritório na Av. Nova-4960 - MELGAÇO, oferece os seus serviços nas seguintes áreas de trabalho.

- Obtenção de benefícios fiscais.
- Consultas técnicas e fiscais.
- Planeamento e montagem de sistemas contabilísticos.
- Estudos económicos e financeiros.
- Serviços de contabilidade geral e analítica.
- Peritagem e controlo interno.
- Obtenção do certificado de comerciante.
- Obtenção do cartão do Gabinete do Registo Nacional cartão do contribuinte.

Para informações: Telef. 42218

**DATAS CELEBRES**

No mês de Dezembro celebram-se duas datas muito caras à alma do Povo Português: o 1º de Dezembro e o dia 8, Festa da Imaculada Conceição.

O 1º de Dezembro lembra-nos esse dia longínquo do ano de 1640, em que os portugueses se libertaram do jugo castelhano.

Hoje, promovida por autênticos portugueses, realiza-se em Lisboa um grande desfile patriótico

\* \* \*

A festa da Imaculada Conceição, no dia 8, lembra-nos esse mesmo dia, do ano de 1854 em que o Papa Pio IX definiu que era dogma de Fé, que a Santíssima Virgem tinha nascido sem o pecado original.

Em 1958, a própria Santíssima Virgem disse, Lourdes, a Santa Bernardette: "Eu sou a Imaculada Conceição".

Os portugueses tiveram sempre profunda veneração à Imaculada.

\$

**VENDE-SE**

**TERRAS DE CULTIVO COM OPTIMAS CONDIÇÕES PARA PRODUÇÃO ALVARINHO. COUTADAS E CASA DE HABITAÇÃO TRATA: Manuel Fernandes FERREIROS - S. MARTINHO**

\$

Conservemos esta devoção terna e sobrenatural, procuremos viver conforme as lições e a vida da Santíssima Virgem Mãe de Deus e nossa Mãe.

**COMISSÃO DE APOIO À IMPRENSA REGIONAL**

Por despacho do Secretário de Estado Adjunto do Primeiro Ministro para a Comunicação Social foi criada uma Comissão de Apoio à Imprensa Regional

**ASSOCIAÇÃO DE JORNALISTAS DO ALTO MINHO**

No dia 26 do mês passado efectuou-se a Assembleia Geral de Jornalistas do Alto Minho com esta ordem de trabalhos: Informações, apreciação, discussão e aprovação das contas de gerência; discussão e aprovação do Regulamento Interno; e marcação de eleições para os primeiros Corpos Sociais.

O Director de "A Voz de Melgaço", não pode estar presente por, nesse mesmo dia, se efectuar em Lisboa, o IIº Encontro da Imprensa Regional no qual tomou parte.

**ELECTROVISÃO**

*José Carlos Carpinteiro*  
 Agente oficial das marcas AEG TELEFUNKEN com assistência técnica  
**VENDA DE APARELHOS ELECTRODOMÉSTICOS**  
 Rua do Rio do Porto  
 Telefone, 42650 - 4690 MELGAÇO

**ELECTROTÉCNICA**

**António Solha & Irmão**  
 Praça da República - 4960 MELGAÇO  
 • Rádio - Instalações Eléctricas  
 • Televisão - Amplificações Sonoras.  
 Agentes da SIEMENS  
 Assistência técnica qualificada  
 TELEFONE, 4 22 94

**Manuel Domingues**  
 ADVOGADO

Escritório:  
 Rua Velha (antigo Consultório do Dr. Saavedra)  
**MELGAÇO**

**IIº ENCONTRO DE DIRECTORES DE BANDA DE MUSICA**

Hoje, dia 1 de Dezembro, meia dúzia de directores de Bandas de Musica de Entre Douro e Minho realizam o IIº Encontro, na vila de Monção, com o seguinte programa:

- às 09h30 recepção aos participantes.
- às 10h00, no edifício da Câmara, sessão de trabalhos, com o tema de estudo "Escolas de Musica".
- às 13h00, leitura das conclusões.

**EXPRESSO**

**"ALTO-MINHO"**

No passado dia 15 de Novembro, foi inaugurada uma nova carreira de S. Gregório (Fronteira)-Lisboa, denominada EXPRESSO "ALTO MINHO" com as empresas: AUTO VIACÃO MELGAÇO, Lda de Melgaço; SALVADOR ALVES PEREIRA & FILHOS Lda. dos Arcos de Valdevez; EMPRESA DE TRANSPORTES COURENSE Lda. de Paredes de Coura e RO-CAR VIAGENS & TURISMO, Lda de Paredes de Coura.

Esta nova carreira, sai de S. Gregório diariamente, com paragens em Melgaço; Monção; Arcos de Valdevez, Ponte da Barca; Vila Verde; Braga; Porto e Lisboa (Campo Pequeno) "TURILIS" 42 E -Tel. 731449 e 770309.

O Expresso "Alto Minho" que dispõe dos mais modernos e luxuosos autocarros, cómodos e confortáveis muito veio a beneficiar a população do nosso concelho e outras localidades minhotas.

VIAJE NO EXPRESSO

**"ALTO MINHO"**

**ASSINE E DIVULGUE A VOZ DE MELGAÇO**

**VENDE-SE**

No lugar de Cavaleiros, à margem da estrada de Fiães uma casa com 1º andar próprio para habitar, rés-do-chão que dá para comércio e garagem. Arrenda-se um socalco para legumes.

TRATA - Arménio Domingues



## DUAS VISITAS MINISTERIAIS A MELGAÇO

Em 14 de Novembro visitou Melgaço para a inauguração do Centro de Saúde, o Sr. Ministro dos Assuntos Sociais, Dr. Luis Barbosa.

Aguardado pelas autoridades locais, o titular do M.A.S., além de inaugurar o importante imóvel denominado Centro de Saúde de Melgaço, pôde visitar demoradamente as instalações e inteirar-se da aparelhagem com que está dotado o Centro de Saúde.

Esta mereceu elogios ao Senhor Ministro que acrescentou poder o Concelho de Melgaço esperar cuidados de saúde cada dia melhores uma vez que está dotado dos meios necessários para se realizar tão importante serviço.

Menos de uma semana depois, em 20 do mesmo mês foi a vez da visita do Dr. Basílio Horta, Ministro da Agricultura e Pescas, que se fazia acompanhar de vários Secretários de Estado e alguns Directores Gerais do Ministério.

A visita começou pela Cooperativa Agrícola de Melgaço. Aí, a Direcção da Cooperativa, além de informar detalhadamente sobre os objectivos da mesma, planos de futuro e realização presente, expôs ao Senhor Ministro os problemas económico-financeiros com que se debate e que derivam na quase totalidade das dívidas acumuladas a seguir ao 25 de Abril, dívidas que é difícil discriminar porque também não há escripturação referente a esse tempo.

O Dr. Basílio Horta prometeu enviar de imediato um reputado técnico para estudar o assunto em pormenor e indicar as necessárias medidas de saneamento económico-financeiro a fim de a Cooperativa se poder abalançar ao grandioso plano que tem em vista para poder servir como convém e é de justiça os agricultores de Melgaço e, através destes, o País.

A caminho de Castro Laboreiro, viajando de Camião neta com toda a comitiva para se poder aproveitar o tempo e se irem discutindo os problemas em agenda, o senhor Ministro passou de frente ao local onde se prevê possa ser construída uma barragem para captação de águas que possam ser utilizadas no verão pelas populações de Parada, Gave, Couso, Alvaredo e Valadares. O local previsto está situado entre Parada e Lamas de Mouro. Também este projecto de grande alcance mereceu ao titular da Agricultura a melhor atenção.

Na Pousada de Castro Laboreiro houve um almoço volante. No final, em jipe, o senhor Ministro, o Sr. Pe. Aníbal e mais 2 ou 3 técnicos subiram até ao planalto de Castro Laboreiro para se inteirarem do projecto em mente para criação de gado.

Também aqui o interesse suscitado foi enorme pelo que se vão seguir os indispensáveis estudos de pormenor que permite ajuizar da viabilidade do projecto e, uma vez definida, levar por diante todo o conjunto de acção que tornem o projecto uma realidade.

Para estas duas visitas muito contribuiu o dinamismo, o interesse e o amor por Melgaço do Senhor Governador Civil, Dr. Rosado Coutinho. Ele sabe ajudar os autarcas e demais responsáveis na sua tarefa

de intérprete e motores dos anseios das populações. Resta que todos os melgacenses não esperem apenas que as coisas apareçam feitas de per si, porque nunca terão nada, mas que colaborem e participem activamente na vida económica, social, política e cultural do Concelho.

A democracia é sobretudo isso: - participação consciente e responsável nos destinos do Concelho e, em maior escala, do País.

## ELEIÇÕES AUTARQUICAS EM 12 DE DEZEMBRO

REALIZAM-SE NO PROXIMO DIA 12

CANDIDATOS A CÂMARA MUNICIPAL

Por não termos espaço para inserir os nomes de todos os candidatos de todos os partidos, às Juntas de freguesia, às assembleias de freguesia e assembleia Municipal, só publicamos os candidatos à Câmara.

E fazemo-lo pela letra alfabética dos partidos:

### CAMARA MUNICIPAL

#### ALIANÇA POVO UNIDO - APU

Adelino Domingues Gonçalves  
António Manuel Domingues  
Horácio dos Santos Lima  
Armandino Domingues  
Atónio Augusto Esteves  
Luis Augusto César  
Jacinto Alves  
Maria da Conceição Araújo da Cruz

#### CENTRO DEMOCRATICO SOCIAL - CDS

Sidónio Silvestre da Silva Soares de Sousa (DR)  
Albertino Jorge Teixeira Martins  
Martins Lourenço  
Manuel Luis Fernandes Reinales  
Manuel Joaquim Alves  
Arnaldo Franco de Almeida  
Miguel Henrique Gonçalves Pereira  
José António Lourenço  
Maria Elisa Tavares Laureano Alves

#### PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA - PSD -

Manuel Esteves Lira  
Nuno Cândido Domingues  
José Manuel Esteves  
Manuel António Ribeiro  
Manuel José Esteves  
Artur Anselmo Silva Silva  
José Maria Pereira  
Aurélio Ferreira Cardoso  
António Manuel Esteves  
Albertino Domingues

#### PARTIDO SOCIALISTA - PS -

António Rui Esteves Solheiro  
Luis Manuel Santos do Vale  
Manuel Joaquim Domingues  
António Manuel Domingues  
Manuel Lourenço Lima Júnior  
Adelino Gonçalves  
Ismael Fernandes Pires  
João Rodrigues Nabeiro  
Amílcar Jorge Fundinho  
Angelo Alves  
Hilário Manuel Esteves Afonso

## APOIO AOS EMIGRANTES

A fim de garantir um maior apoio aos emigrantes foi assinado um protocolo entre o Instituto de Apoio à Emigração e às Comunidades Portuguesas e a Junta Central das Casas do Povo.